



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 28 lipca 2015 r.

Poz. 3311

### ROZPORZĄDZENIE NR 21/2015 DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ WE WROCŁAWIU

z dnia 27 lipca 2015 r.

#### **w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej w Czeszowie**

Na podstawie art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469) zarządza się, co następuje:

**§ 1. 1.** Ustanawia się strefę ochronną ujęcia wody podziemnej w miejscowości Czeszów, gmina Zawonia, powiat trzebnicki, województwo dolnośląskie, zwaną dalej „strefą ochronną”.

2. Strefę ochronną ujęcia stanowią:

1) teren ochrony bezpośredniej dla studni:

a) nr II, składający się z ogrodzonego obszaru o powierzchni 396 m<sup>2</sup>, zlokalizowany na części działki ewidencyjnej nr 634/10, obręb 0004 Czeszów, przedstawiony w załączniku nr 1 do rozporządzenia,

b) nr III, składający się z ogrodzonego obszaru o powierzchni 351 m<sup>2</sup>, zlokalizowany na części działki ewidencyjnej nr 634/10, obręb 0004 Czeszów, przedstawiony w załączniku nr 1 do rozporządzenia;

2) teren ochrony pośredniej o powierzchni 4,19 km<sup>2</sup>, przedstawiony w załączniku nr 2 do rozporządzenia, obejmujący obszar zlokalizowany na działkach ewidencyjnych określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia i opisany w załączniku nr 4 do rozporządzenia.

**§ 2. 1.** Na terenie ochrony bezpośredniej obowiązują zakazy i nakazy, o których mowa w art. 53 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.

2. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a jego granice oznaczyć zgodnie z art. 53 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.

3. Lokalizację tablic informacyjnych określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

**§ 3. 1.** Na terenie ochrony pośredniej zabrania się:

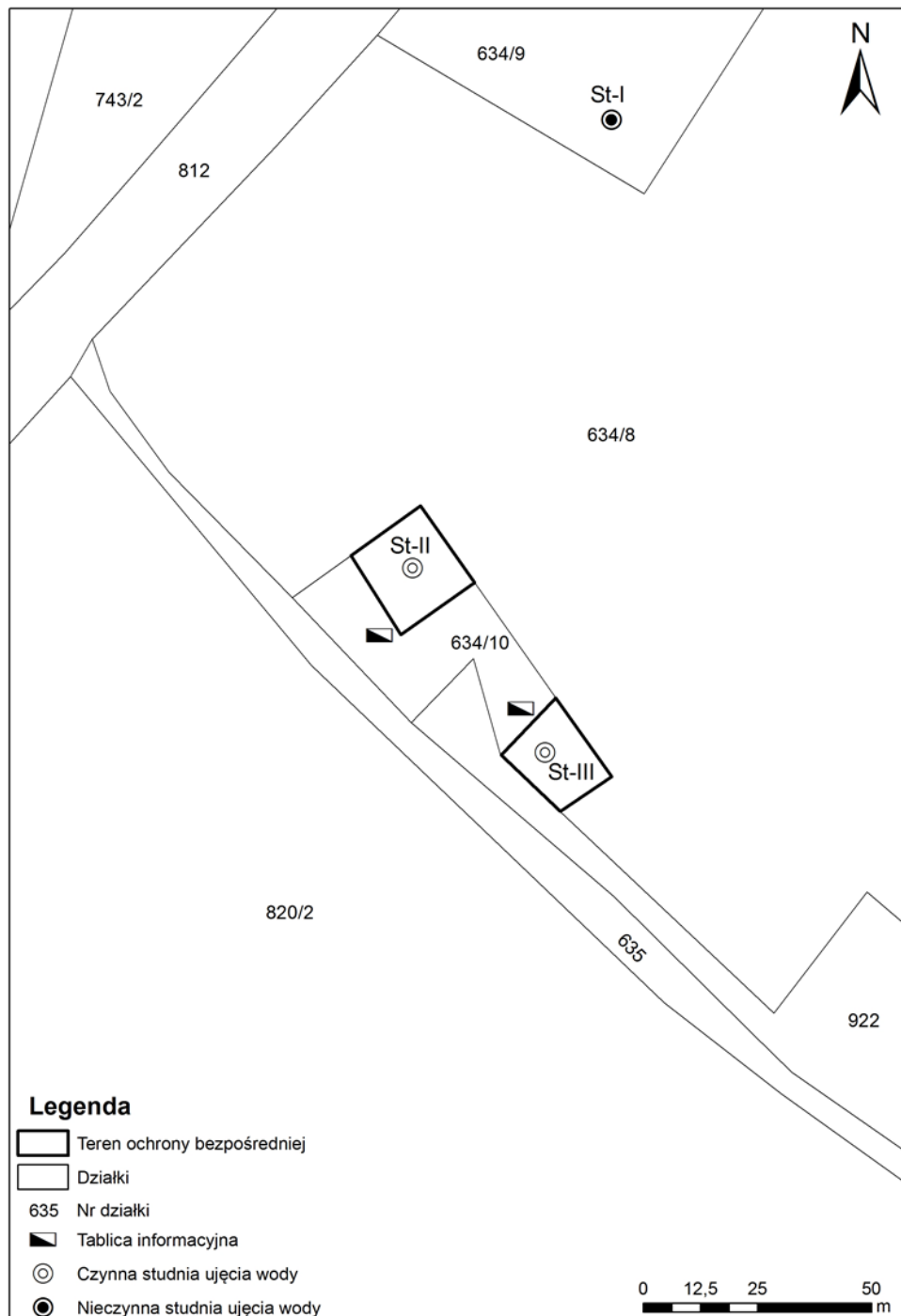
- 1) lokalizowania nowych ujęć wody, z wyjątkiem wykonywania studni zastępczych i awaryjnych;
- 2) lokalizowania zakładów przemysłowych oraz ferm chowu lub hodowli zwierząt, zakwalifikowanych do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko albo przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko;
- 3) przechowywania i składowania odpadów promieniotwórczych;
- 4) stosowania środków ochrony roślin, które według zezwolenia na wprowadzanie środków ochrony roślin do obrotu są klasyfikowane jako niebezpieczne dla środowiska;
- 5) rolniczego wykorzystania ścieków oraz gnojówki i gnojowicy;

- 6) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, z wyjątkiem:
- a) wód opadowych i roztopowych,
  - b) wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody
    - spełniających wymogi i warunki zgodnie z obowiązującymi przepisami;
- 7) lokalizowania cmentarzy i grzebania zwłok zwierzęcych;
- 8) lokalizowania składowisk odpadów komunalnych, niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych.
2. Granice terenu ochrony pośredniej należy oznaczyć zgodnie z art. 57 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.
3. Lokalizację tablic informacyjnych określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.
- § 4.** Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Z-ca Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu:  
*B. Mońka*

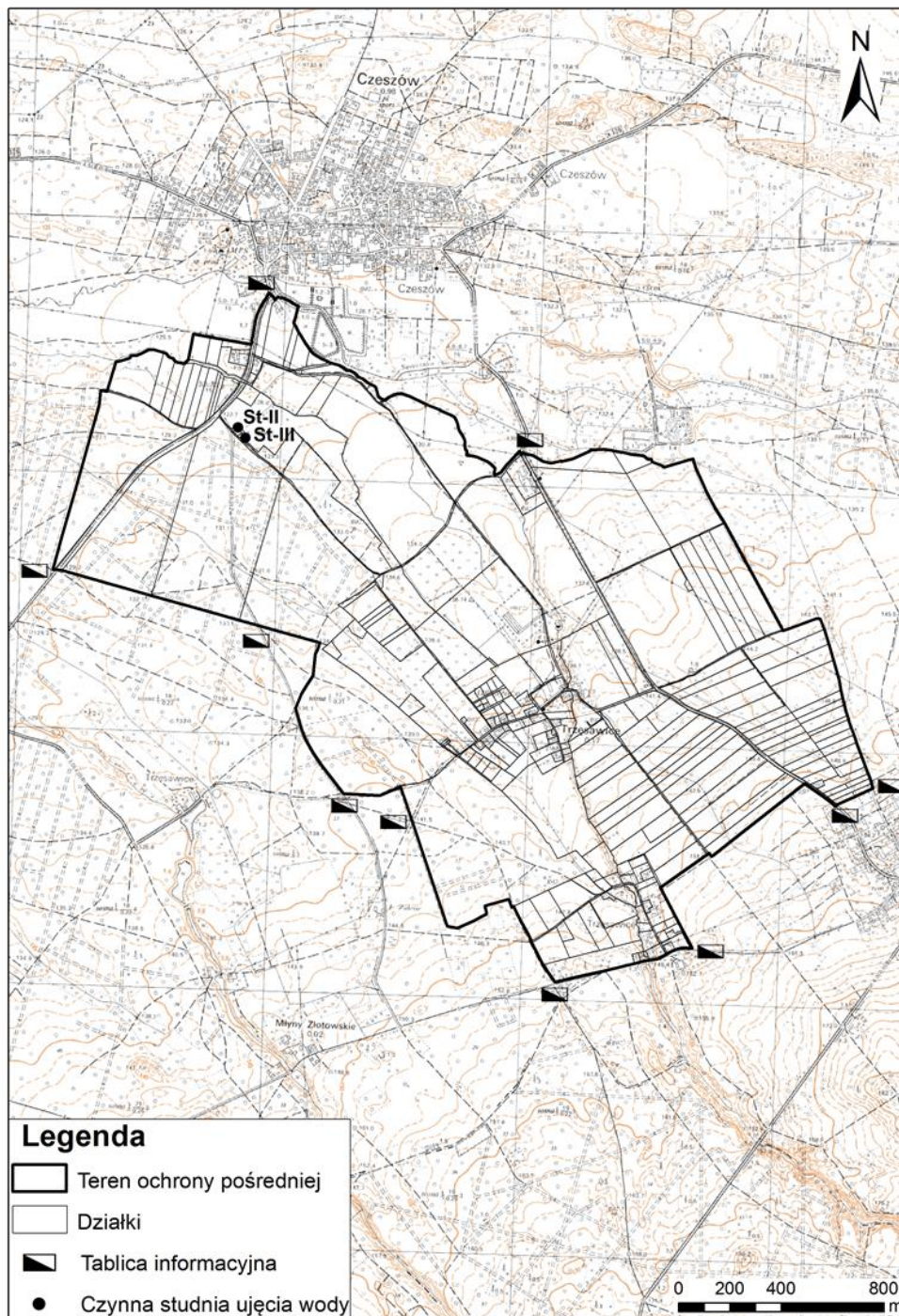
Załącznik Nr 1 do rozporządzenia Nr 21/2015  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej we Wrocławiu z dnia 27 lipca 2015 r.

### Mapa zasięgu terenu ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej w Czeszowie, dla studni nr II i III



Załącznik Nr 2 do rozporządzenia Nr 21/2015  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej we Wrocławiu z dnia 27 lipca 2015 r.

### Mapa zasięgu terenu ochrony pośredniej ujęcia wody podziemnej w Czeszowie



Załącznik Nr 3 do rozporządzenia Nr 21/2015  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej we Wrocławiu z dnia 27 lipca 2015 r.

**Wykaz działek ewidencyjnych znajdujących się w obrębie wyznaczonego terenu ochrony pośredniej  
ujęcia wody podziemnej w Czeszowie**

Lp.	Obręb	Nr działki
1	0004 Czeszów	369
2	0004 Czeszów	613
3	0004 Czeszów	614/1
4	0004 Czeszów	614/2
5	0004 Czeszów	615
6	0004 Czeszów	618/1
7	0004 Czeszów	618/2
8	0004 Czeszów	618/3
9	0004 Czeszów	618/4
10	0004 Czeszów	618/5
11	0004 Czeszów	618/6
12	0004 Czeszów	619
13	0004 Czeszów	620
14	0004 Czeszów	621/1
15	0004 Czeszów	623
16	0004 Czeszów	627
17	0004 Czeszów	628/1
18	0004 Czeszów	633
19	0004 Czeszów	634/7
20	0004 Czeszów	634/8
21	0004 Czeszów	634/9
22	0004 Czeszów	634/10
23	0004 Czeszów	635
24	0004 Czeszów	637/1
25	0004 Czeszów	637/2
26	0004 Czeszów	638/1
27	0004 Czeszów	638/2
28	0004 Czeszów	732
29	0004 Czeszów	734
30	0004 Czeszów	736/1
31	0004 Czeszów	736/2
32	0004 Czeszów	737/325
33	0004 Czeszów	738
34	0004 Czeszów	739
35	0004 Czeszów	740
36	0004 Czeszów	741
37	0004 Czeszów	742
38	0004 Czeszów	743/2

39	0004 Czeszów	743/3
40	0004 Czeszów	743/4
41	0004 Czeszów	802
42	0004 Czeszów	804
43	0004 Czeszów	812
44	0004 Czeszów	813/2
45	0004 Czeszów	819/1
46	0004 Czeszów	820/2
47	0004 Czeszów	821/3
48	0004 Czeszów	822/3
49	0004 Czeszów	922
50	0004 Czeszów	923
51	0004 Czeszów	940/2
52	0004 Czeszów	940/3
53	0004 Czeszów	940/5
54	0004 Czeszów	940/6
55	0022 Złotów	111/1
56	0022 Złotów	112/1
57	0022 Złotów	112/2
58	0022 Złotów	113/1
59	0022 Złotów	113/2
60	0022 Złotów	113/6
61	0022 Złotów	113/7
62	0022 Złotów	113/8
63	0022 Złotów	113/10
64	0022 Złotów	113/12
65	0022 Złotów	113/14
66	0022 Złotów	113/15
67	0022 Złotów	113/16
68	0022 Złotów	113/17
69	0022 Złotów	113/19
70	0022 Złotów	113/20
71	0022 Złotów	113/21
72	0022 Złotów	113/22
73	0022 Złotów	113/23
74	0022 Złotów	113/24
75	0022 Złotów	114/2
76	0022 Złotów	114/3
77	0022 Złotów	115/2
78	0022 Złotów	115/3
79	0022 Złotów	116/2
80	0022 Złotów	116/3
81	0022 Złotów	116/4
82	0022 Złotów	117/2
83	0022 Złotów	117/5

84	0022 Złotów	117/6
85	0022 Złotów	117/7
86	0022 Złotów	117/8
87	0022 Złotów	117/9
88	0022 Złotów	117/10
89	0022 Złotów	117/11
90	0022 Złotów	118/1
91	0022 Złotów	118/2
92	0022 Złotów	119
93	0022 Złotów	129
94	0022 Złotów	130
95	0022 Złotów	131/2
96	0022 Złotów	131/3
97	0022 Złotów	131/4
98	0022 Złotów	131/5
99	0022 Złotów	133/2
100	0022 Złotów	133/4
101	0022 Złotów	133/5
102	0022 Złotów	133/6
103	0022 Złotów	137/1
104	0022 Złotów	137/2
105	0022 Złotów	137/3
106	0022 Złotów	137/4
107	0022 Złotów	138/1
108	0022 Złotów	138/2
109	0022 Złotów	139/1
110	0022 Złotów	139/2
111	0022 Złotów	139/3
112	0022 Złotów	139/4
113	0022 Złotów	140
114	0022 Złotów	141
115	0022 Złotów	142
116	0022 Złotów	143
117	0022 Złotów	144
118	0022 Złotów	145
119	0022 Złotów	146
120	0022 Złotów	147
121	0022 Złotów	148
122	0022 Złotów	149
123	0022 Złotów	150
124	0022 Złotów	151
125	0022 Złotów	189/1
126	0022 Złotów	189/2
127	0022 Złotów	190
128	0022 Złotów	191

129	0022 Złotów	192
130	0022 Złotów	193
131	0022 Złotów	194/1
132	0022 Złotów	195
133	0022 Złotów	196
134	0022 Złotów	197
135	0022 Złotów	198
136	0022 Złotów	200
137	0022 Złotów	203
138	0022 Złotów	204/1
139	0022 Złotów	205
140	0022 Złotów	206
141	0022 Złotów	207/1
142	0022 Złotów	208
143	0022 Złotów	209
144	0022 Złotów	210
145	0022 Złotów	211
146	0022 Złotów	212/1
147	0022 Złotów	213
148	0022 Złotów	214
149	0022 Złotów	216
150	0022 Złotów	217
151	0022 Złotów	218
152	0022 Złotów	219
153	0022 Złotów	220
154	0022 Złotów	221
155	0022 Złotów	222/1
156	0022 Złotów	222/2
157	0022 Złotów	223
158	0022 Złotów	224
159	0022 Złotów	225
160	0022 Złotów	226
161	0022 Złotów	227
162	0022 Złotów	228/1
163	0022 Złotów	228/2
164	0022 Złotów	235
165	0022 Złotów	236
166	0022 Złotów	237
167	0022 Złotów	238
168	0022 Złotów	239
169	0022 Złotów	250/5
170	0022 Złotów	250/6
171	0022 Złotów	34
172	0022 Złotów	37
173	0022 Złotów	38



174	0022 Złotów	42
175	0022 Złotów	48/2
176	0022 Złotów	48/3
177	0022 Złotów	48/4
178	0022 Złotów	50/1
179	0022 Złotów	50/4
180	0022 Złotów	50/5
181	0022 Złotów	50/6
182	0022 Złotów	50/7
183	0022 Złotów	51/2
184	0022 Złotów	51/4
185	0022 Złotów	51/5
186	0022 Złotów	52
187	0022 Złotów	53/1
188	0022 Złotów	53/2
189	0022 Złotów	53/3
190	0022 Złotów	54/1
191	0022 Złotów	55/3
192	0022 Złotów	55/4
193	0022 Złotów	55/5
194	0022 Złotów	55/7
195	0022 Złotów	55/8
196	0022 Złotów	55/9
197	0022 Złotów	55/10
198	0022 Złotów	56/2
199	0022 Złotów	56/3
200	0022 Złotów	57/1
201	0022 Złotów	57/2
202	0022 Złotów	59/4
203	0022 Złotów	59/5
204	0022 Złotów	59/6
205	0022 Złotów	59/7
206	0022 Złotów	59/8
207	0022 Złotów	59/9
208	0022 Złotów	59/11
209	0022 Złotów	59/12
210	0022 Złotów	59/13
211	0022 Złotów	59/14
212	0022 Złotów	59/15
213	0022 Złotów	59/16
214	0022 Złotów	59/17
215	0022 Złotów	635
216	0022 Złotów	636
217	0022 Złotów	637
218	0022 Złotów	64/2

219	0022 Złotów	64/4
220	0022 Złotów	64/5
221	0022 Złotów	66
222	0022 Złotów	68/2
223	0022 Złotów	68/3
224	0022 Złotów	68/5
225	0022 Złotów	68/6
226	0022 Złotów	682/6
227	0022 Złotów	684/12
228	0022 Złotów	69
229	0022 Złotów	70
230	0022 Złotów	71/2
231	0022 Złotów	71/3
232	0022 Złotów	71/4
233	0022 Złotów	72/1
234	0022 Złotów	72/3
235	0022 Złotów	72/4
236	0022 Złotów	721
237	0022 Złotów	722
238	0022 Złotów	723
239	0022 Złotów	73
240	0022 Złotów	74/1
241	0022 Złotów	74/2
242	0022 Złotów	745
243	0022 Złotów	75/1
244	0022 Złotów	75/2
245	0022 Złotów	75/3
246	0022 Złotów	76/1
247	0022 Złotów	76/2
248	0022 Złotów	77/2
249	0022 Złotów	77/3
250	0022 Złotów	77/4
251	0022 Złotów	79/2
252	0022 Złotów	79/4
253	0022 Złotów	79/5
254	0022 Złotów	79/6
255	0022 Złotów	80/3
256	0022 Złotów	80/4
257	0022 Złotów	80/5
258	0022 Złotów	80/6
259	0022 Złotów	80/7
260	0022 Złotów	80/8
261	0022 Złotów	80/9
262	0022 Złotów	81/1
263	0022 Złotów	81/2

264	0022 Złotów	83/5
265	0022 Złotów	83/6
266	0022 Złotów	83/7
267	0022 Złotów	83/8
268	0022 Złotów	83/9
269	0022 Złotów	83/10
270	0022 Złotów	83/11
271	0022 Złotów	83/12
272	0022 Złotów	83/13
273	0022 Złotów	83/14
274	0022 Złotów	83/15
275	0022 Złotów	83/16
276	0022 Złotów	83/17
277	0022 Złotów	84
278	0022 Złotów	85/2
279	0022 Złotów	85/3
280	0022 Złotów	86
281	0022 Złotów	87/2
282	0022 Złotów	87/3
283	0022 Złotów	88/1
284	0022 Złotów	90/2
285	0022 Złotów	90/4
286	0022 Złotów	90/6
287	0022 Złotów	90/7
288	0022 Złotów	90/8
289	0022 Złotów	90/10
290	0022 Złotów	90/11
291	0022 Złotów	90/12
292	0022 Złotów	90/13
293	0022 Złotów	90/14
294	0022 Złotów	90/15
295	0022 Złotów	90/16
296	0022 Złotów	90/17
297	0022 Złotów	90/18
298	0022 Złotów	90/19
299	0022 Złotów	90/20
300	0022 Złotów	95/2
301	0022 Złotów	95/5
302	0022 Złotów	95/6
303	0022 Złotów	95/7
304	0022 Złotów	95/8
305	0022 Złotów	95/10
306	0022 Złotów	95/11

Załącznik Nr 4 do rozporządzenia Nr 21/2015  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki  
Wodnej we Wrocławiu z dnia 27 lipca 2015 r.

### **Opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej ujęcia wody podziemnej w Czeszowie**

Opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej rozpoczęto od punktu najbardziej wysuniętego na zachód, czyli południowo-wschodniego narożnika działki nr 823/4 (obręb 0004 Czeszów). Opis poprowadzono w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Granica terenu ochrony pośredniej rozpoczyna swój bieg od południowo-wschodniego narożnika działki nr 823/4, zlokalizowanego na poboczu drogi asfaltowej (działka nr 812). Z narożnika granica podąża w kierunku wschodnim, przecinając drogę i osiągając południową granicę działki nr 821/3 (las). Dalej biegnie w kierunku południowo-wschodnim wzdłuż działek o nr 820/2 i 819/1. Granica dociera do północno-wschodniego narożnika działki nr 825/7, gdzie skręca na południe i biegnie wzdłuż granicy działki nr 682/6 (obręb 0022 Złotów), aż do jej południowej granicy, gdzie odbija w kierunku wschodnim do północno-zachodniego narożnika działki nr 684/12. Z narożnika granica biegnie wzdłuż jej granicy na południowy-wschód, a następnie na wschód (wciąż wzdłuż granicy działki nr 684/12), aż do północno-zachodniego narożnika działki nr 113/14. Stąd kieruje się na południowy-wschód wzdłuż działek o nr 113/14, 113/6, 113/21 do południowo-zachodniego narożnika działki nr 113/8, zlokalizowanego po lewej stronie drogi asfaltowej (działka nr 109/3). Następnie biegnie lewym poboczem drogi przez około 550 m w kierunku wschodnim, aż do drogi zlokalizowanej na działce nr 119, gdzie skręca na północny zachód i podąża wzdłuż jej granicy przez około 270 m do wysokości północno-zachodniego narożnika działki nr 127/1, zlokalizowanej po przeciwnej stronie drogi. Granica przecina tę drogę i biegnie wzdłuż północnej granicy działki nr 127/1 (pole uprawne) do drogi zlokalizowanej na działce nr 147, którą przecina i wzdłuż jej granicy biegnie na południowy-wschód do narożnika działki nr 152, skąd odbija na północny-wschód i biegnie wzdłuż jej granicy, aż do drogi asfaltowej zlokalizowanej na działce nr 223. Stąd granica kieruje się poboczem przez około 150 m na południowy-wschód, aby następnie przeciąć drogę w kierunku północno-zachodniego narożnika działki nr 188, wzdłuż granicy której biegnie na północny-wschód do działki nr 632 (droga asfaltowa). Dalej biegnie przez około 700 m zachodnią granicą działek o nr 632 i 278/1, aż do najbardziej wysuniętego na północ narożnika działki nr 221, gdzie odbija wzdłuż działki nr 224 w kierunku południowo-zachodnim. Na wysokości wschodniej granicy działki nr 239, zlokalizowanej po przeciwnej stronie działki nr 224, granica przecina tę działkę i biegnie w kierunku północno-zachodnim wzdłuż działki nr 239, aż do działki nr 250/6, którą przecina również w kierunku północno-zachodnim osiągając jej północną granicę, znajdującą się na skraju lasu. Stąd kieruje się na zachód, aż do działki nr 250/5 (staw) i biegnie jej północną granicą, a następnie granicą działki nr 228/1 (staw) do południowo-wschodniego narożnika działki nr 380 (obręb 0004 Czeszów) - droga asfaltowa. Granica przecina drogę i biegnie na północny zachód wzdłuż granicy działki nr 380, aż do najbardziej wysuniętego narożnika działki nr 627 (droga), z którego podąża w kierunku południowo-zachodnim, prawym poboczem, aż do narożnika działki nr 628/1. Stąd granica biegnie wzdłuż cieku i wzdłuż granicy działek nr 628/1 i 623 (droga), a następnie przecina drogę (działka nr 623) na wysokości cieku i kieruje się wzdłuż niego na północny zachód przez działki o nr 621/1 i 620, a następnie wzdłuż południowej granicy działki nr 369 (rzeka Sasicznica) przez około 90 metrów, po czym granica przekracza rzekę i biegnie wzdłuż dopływającego do niej rowu przez działki nr 613, 614/1 osiągając północno-wschodni narożnik działki nr 614/2. Z narożnika granica biegnie na północny-zachód do działki nr 615, gdzie skręca na północ i biegnie do jej północno-wschodniego narożnika, z którego następnie odbija na zachód i biegnie wzdłuż jej granic aż do północno-wschodniego narożnika działki nr 618/1. Stąd granica biegnie na północny zachód, przecinając drogę asfaltową zlokalizowaną na działce nr 813/2 i osiągając zachodnie pobocze. Następnie granica biegnie zachodnim poboczem drogi w kierunku południowym, aż do północno-wschodniego narożnika działki nr 736/1, z którego biegnie wzdłuż działki nr 744 przez około 230 m na zachód, aż do północno-zachodniego narożnika działki nr 734. Z narożnika biegnie na południe w kierunku Sasicznicy (działka nr 369), którą przekracza w kierunku północno-wschodniego narożnika działki nr 738. Stąd granica biegnie wzdłuż południowej granicy działki nr 369 (Sasicznica), aż do wschodniej granicy działki nr 731, wzdłuż której kieruje się na południe do działki nr 804. Granica przekracza działkę nr 804 i biegnie przez około 25 m wzdłuż jej południowej granicy na zachód, do narożnika działki nr 823/4, która nie należy do terenu ochrony pośredniej. Następnie granica biegnie wzdłuż wschodniej granicy działki nr 823/4

w kierunku południowym, aż do jej południowo-wschodniego narożnika, od którego rozpoczęto opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej.